




| | | |
|----------------------------|--|--------------|
| ① Convector heater, TKW EC | ⑤  | ④ 23/01/2019 |
|----------------------------|--|--------------|

| | | |
|--|---|--|
| English EN | DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original) | |
| We, the manufacturer ③, declare under our sole responsibility that the machine here above described. | | |
| ① Designation ③ Make ④ (dd-mm-yyyy) | | |
| Complies with the provisions of the directives ⑤ and the European harmonised standards ⑥ in the original here above. | | |
|  | | |
| <u>Machinery Directive (Machines) 2006/42/EC</u> | | |
| EN 60335-1:2012/A11 :2014 | | |
| EN 60335-2-40 :2003/A13 :2012 | | |
| EN 62311 :2008 | | |
| <u>Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</u> | | |
| EN 61000-6-1:2007 | | |
| EN 61000-6-3:2007/A1:2011 | | |
| RoHS II Directive 2011/65/EU | | |
| Ecodesign Directive 2009/125/EU | | |
| Regulation (EU) No 327/2011 | | |
| EN ISO 12759 :2015 | | |
| Country of origin: | | |
| The signatory is the person authorized to compile the technical files. | | |
| ⑦ Signed by : Peter Caban Managing Director | Signed by : Jonas Pehrsson Technical Director | ③ Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden |
|  |  | |

| | |
|---|------------------------------|
| Français FR | DECLARATION DE CONFORMITE UE |
| Nous, fabricant ③, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus | |
| ① Désignation ③ Marque est conforme aux dispositions des Directives, Règlements ⑤ et harmonisées ⑥ suivantes. | |
| Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques. | |
| Signé par : ⑦ & au nom de: (jj-mm-aaaa). ④ | |

| | |
|--|--------------------------------|
| Italiano IT | DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ |
| Noi, costruttore ③, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta | |
| ① Denominazione ③ Marca è conforme alle disposizioni delle direttive ⑤ e a quelle delle norme europee armonizzate al punto ⑥ dell'originale qui sopra. | |
| Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici. | |
| Firmato da: ⑦ per conto di: (gg-mm-aaaa). ④ | |

| | |
|--|--------------------------|
| Deutsch DE | EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG |
| Hiermit erklären wir als Hersteller ③, din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine | |
| ① Bezeichnung ③ Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt ⑤ sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen ⑥. | |
| Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen. | |
| Unterzeichnet von: ⑦ im Namen von: (tt-mm-jjjj). ④ | |

| | |
|---|-------------------------------|
| Español ES | DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE |
| Nosotros, como fabricante ③, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba | |
| ① Modelo ③ Marca disposiciones de las directivas ⑤ y con las normas armonizadas en ⑥ el original de más arriba. | |
| El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico. | |
| Firmado por: ⑦ en nombre de: (dd-mm-aaaa). ④ | |

| Português PT | DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE |
|---|-------------------------------|
| <p>Nós, o fabricante ^②, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima</p> <p>^① Designação ^③ Marca</p> <p>está em conformidade com as disposições das diretivas ^⑤ e das normas harmonizadas em ^⑥ do original acima.</p> <p>O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.</p> <p>Assinado por: ^⑦ em nome de: (dd-mm-aaaa). ^④</p> | |

| Norsk NO | EU-SAMSVARERKLÆRING |
|---|---------------------|
| <p>Vi, produsenten ^②, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor;</p> <p>^① Typebetegnelse ^③ Merke</p> <p>er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ^⑤ og de harmoniserte standardene i ^⑥ fra originalen ovenfor.</p> <p>Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.</p> <p>Undertegnet av: ^⑦ på vegne av : (dd-mm-åååå). ^④</p> | |

| Hrvatski HR | IZJAVA O SUKLADNOSTI EU |
|---|-------------------------|
| <p>Mi, proizvođač ^②, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj</p> <p>^① Oznaka ^③ Marka</p> <p>sukladan odredbama direktive ^⑤ i normama usklađenim prema ^⑥ izvorniku ovdje gore.</p> <p>Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.</p> <p>Potpisao/la: ^⑦ u ime: (dd-mm-gggg). ^④</p> | |

| Suomi FI | EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS |
|--|---------------------------------|
| <p>Me, valmistaja ^②, vakuutamme yksinomisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone</p> <p>^① Nimi ^③ Merkki</p> <p>on direktiivien ^⑤ ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa ^⑥ olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen.</p> <p>Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.</p> <p>Allekirjoittanut: ^⑦ puolesta: (pp-kk-vvvv). ^④</p> | |

| Polski PL | DEKLARACJA ZGODNOSCI UE |
|---|-------------------------|
| <p>My, producent ^②, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej</p> <p>^① Nazwa ^③ Marka</p> <p>jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ^⑤ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ^⑥ powyższego oryginału.</p> <p>Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.</p> <p>Podpisane przez: ^⑦ w imieniu: (dd-mm-rrrr). ^④</p> | |

| Русский RUS | ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ |
|--|---|
| <p>Мы, компания-производитель ^②, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе</p> <p>^① Назначение ^③ Дата изготовления</p> <p>отвечает требованиям директив ^⑤ и европейским стандартам ^⑥ в оригинале, приведенном здесь.</p> <p>Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.</p> <p>Подписал: ^⑦ от имени: (число-месяц-год). ^④</p> | |

| Latviešu LV | Atbilstības deklarācija |
|---|-------------------------|
| <p>Mēs, ražotājs uzņēmums ^②, uzņemamies pilnu atbildību, ka vienība, kas aprakstīta šajā dokumentā</p> <p>^① Mērķis ^③ Ražotājs datums</p> <p>atbilst direktīvu ^⑤ un Eiropas standartu prasībām ^⑥ oriģinālā, dota šeit.</p> <p>Persona, kas parakstījis deklarāciju, ir pilnvarota aizpildīt lietas ar vienību tehniskie parametri.</p> <p>Parakstījis: ^⑦ vārdā: (diena-mēnesis-gads). ^④</p> | |

| Netherlands NL | EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING |
|--|-----------------------------------|
| <p>Wij, de fabrikant ^②, verklaren dat de machine</p> <p>^① Omschrijving ^③ Merk</p> <p>voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen ^⑤ en van de geharmoniseerde normen ^⑥ in de originele hierboven.</p> <p>De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.</p> <p>Ondertekend door: ^⑦ en namens: (dd-mm-jjjj). ^④</p> | |

| Svenska SV | EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE |
|---|----------------------------------|
| <p>Vi, tillverkaren ^②, förklarar härmed att maskinen nedan</p> <p>^① Beteckning ^③ Fabrikat</p> <p>uppfyller kraven i direktiven ^⑤ och harmoniserade standarder ^⑥ i original ovan.</p> <p>Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen.</p> <p>Undertecknat av: ^⑦ på uppdrag av: (dd-mm-åååå). ^④</p> | |

| Čeština CZ | EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ |
|---|-----------------------|
| <p>My, výrobce ^②, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsany stroj</p> <p>^① označení ^③ značka</p> <p>splňuje ustanovení směrnic ^⑤ a harmonizovaných norem v ^⑥ výše uvedeného originálu.</p> <p>Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.</p> <p>Podpsal: ^⑦ jménem: (dd-mm-rrrr). ^④</p> | |

| ελληνικός EL | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ |
|--|-----------------------|
| <p>Εμείς, ο κατασκευαστής ^②, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω</p> <p>^① Ονομασία ^③ Μοντέλο</p> <p>συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ^⑤ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ^⑥ του ανωτέρω πρωτοτύπου.</p> <p>Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.</p> <p>Υπογραφή από: ^⑦ εκ μέρους του/της: (ηη-μμ-εεεε). ^④</p> | |

| Magyar H | EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT |
|--|------------------------------|
| <p>A gyártó ^②, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép</p> <p>^① Megnevezés ^③ márka</p> <p>megfelel a gépekről szóló ^⑤ valamint a fenti eredeti ^⑥ harmonizált szabványok előírásainak.</p> <p>Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.</p> <p>Aláíró: a következő képviselőtében: ^⑦ (éééé.hh.nn.). ^④</p> | |

| Slovensky SK | EU VYHLÁSENIE O ZHODE |
|---|-----------------------|
| <p>My, výrobca ^②, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj</p> <p>^① označenie ^③ značka</p> <p>spĺňa ustanovenia smerníc ^⑤ a harmonizovaných noriem ^⑥ vyššie uvedeného, originálu.</p> <p>Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu.</p> <p>Podpísal: ^⑦ v mene: (dd-mm-rrrr). ^④</p> | |